|  |  |
| --- | --- |
| Annwyl Riant/Gwarchodwr  Mae’n angenrheidiol i ni fel ysgol dderbyn darlun cyflawn o’ch plentyn. Rydym angen gwybodaeth am unrhyw gyflwr meddygol sydd ganddo/ganddi a hefyd unrhyw wybodaeth teuluol ddylai staff yr ysgol fod yn ymwybodol ohono.  Os hoffech drafod unrhyw agwedd yn gyfrinachol yna cysylltwch â’r Pennaeth.  **Cedwir pob gwybodaeth yn gyfrinachol gan staff yr ysgol.** | *Dear Parent/Guardian*  *It is essential that the school has adequate information regarding your child. We require information related to any medical conditions and also any information regarding family matters that the school should be aware of.*  *Should you wish to discuss any matter confidentially then please contact the Headteacher.*  ***All information will be confidential.*** |
|  |  |

**Gwybodaeth Plentyn/*Pupil Information***

Enw/*Name* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Dyddiad Geni/D.O.B. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Ticiwch y bocs perthnasol/*Tick the appropriate box*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Cyflwr/**  ***Condition*** | **Ticiwch/**  ***Tick*** | **Gwybodaeth Pellach**  ***Further Information*** |
| Asthma |  |  |
| Alergedd/*Allergies* |  |  |
| Epilepsy |  |  |
| Clefyd Siwgr/  *Diabetes* |  |  |
| Clyw/Golwg/  *Vision/Hearing* |  |  |
| Toiledu/*Toileting* |  |  |
| *Ymddygiad/*  *Behaviour* |  |  |
| Llafaredd/  *Speech and language* |  |  |

Unrhyw gyflwr meddygol arall/*Any other medical conditions:*

*Gwybodaeth teuluol pellach/Further family matters:*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*L*lofnod*/Signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* Dyddiad*/Date \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

Bydd yr ysgol yn cysylltu â chi os gwelir yr angen i lenwi Cynllun Gofal Iechyd Unigol.

*The school will contact you should we find the need to fill an Individual Healthcare Plan.*

*Yn unol â deddfwriaeth Diogelu Data bydd y wybodaeth a gyflwynir yn cael ei ddefnyddio ar gyfer rheolaeth yr ysgol yn unig.*

*Cewch ragor o fanylion am sut rydym yn trin eich gwybodaeth yn y llawlyfr neu ar wefan yr Ysgol.*

*In accordance with the Data Protection Act the information given on this form is used for school management purposes only.*

*For further information regarding how we deal with your information, please refer to our school handbook or website.*